

TOURNAMENT INSTRUCTIONS 2008

TELEPHONES

IGNACIO DAVILA	608 06 82 08
ISABEL (HOSTESS)	645 418 790
TAXI BENIDORM	96 586 18 18
TAXI VILLAJOSYA	96 681 00 10

TOURNAMENT PASS CARD (Acreditaciones)

COLLECT YOUR TOURNAMENT PASS CARD AT THE GATE

Recoged vuestras acreditaciones en taquilla

PLEASE DON'T LOSE YOUR TOURNAMENT PASS CARD

Por favor no perdais vuestro pase de acceso al estadio

PLAYERS WHO LOSE THEIR PERSONAL TOURNAMENT PASS CARD WILL HAVE TO PAY THEIR TICKET AT THE GATE

Aquellos jugadores que pierdan su pase, deberán pagar la entrada

CONTACT HOSTESS AT HOTEL RECEPTION

Contactar con la azafata del torneo en la recepcion

FRIDAY FROM 11.00 AM CONTACT TOURNAMENT HOSTESS AT HOTEL RECEPTION, FOR MORE INFORMATION

El Viernes desde las 11.00 de la mañana podeis contactar con la azafata del torneo

HOTEL INSTRUCTIONS

TEAMS ARE AT HALF BOARD BASIS. BREAFFAST AND MAIN DINNER

Los equipos están alojados en media pensión. Desayuno y cena. Bebidas aparte

PAY YOUR EXTRAS. PHONE CALLS. BAR.

Pagar vuestros extras. Telefono. Bar.

STADIUM BUS TRANSFERS INSTRUCTIONS

Instrucciones Traslados Autobus

**PLEASE SHOW YOUR TOURNAMENT PASS CARD TO THE HOSTESS.
NOT FRIDAY**

Enseñar vuestra acreditación al guía del autobús, salvo viernes.

PLEASE DON'T LOSE YOUR TOURNAMENT PASS CARD

Por favor no perdais vuestro pase de acceso al estadio

BUS STOP HOTEL VENUS WILL BE IN FRONT HOTEL PUEBLO

El autobus de la parada del Hotel Venus será enfrente del Hotel Pueblo

BE ON TIME PLEASE

Por favor puntualidad

TEAMS PLAYING FIRST HAVE PREFERENCE

Equipos que jueguen inmediatamente tienen preferencia

RETURN BUS TIMETABLE IS FLEXIBLE. COACH DEPART WHEN IS FULL

El horario autobus de vuelta es flexible. Sale al llenarse

MEDICAL INSTRUCTIONS

PLAYERS MUST HAVE THEIR OWN INSURANCE

Los jugadores deben tener su propio seguro.

A DOCTOR WILL BE AVAILABLE AT THE STADIUM

Hay un medico a vuestra disposición.

A FISIO WILL BE AVAILABLE AT THE STADIUM. ICE BATHS

Hay un fisio a vuestra disposición. Cubos con hielo

GAMES INSTRUCTIONS

**PLEASE SUBSTITUTES, COACH & FISIO ARE REQUESTED TO BE
SEATED DURING THEIR GAMES INSIDE COVER BENCH. MAXIMUM 5
PERSONS. THEY WILL HAVE TO WEAR A SPECIAL ORANGE TOP.
THERE ARE NOT ALLOWED TO STAY INSIDE THE PITCH, UNLESS
REFEREE AUTHORISE**

Por favor, durante vuestros partidos, los jugadores reservas, entrenador y fisio debeis estar sentados dentro del BANQUILLO. Máximo 5 personas. Teneis que llevar un **PETO NARANJA** no podeis entrar al campo, salvo autorización del arbitro

UNIFORMITY. PLEASE TEAMS ARE REQUESTED TO WEAR PERFECT.

Uniformidad. Equipaje correcto.

STADIUM INSTRUCTIONS

PLEASE DON'T LOSE YOUR TOURNAMENT PASS CARD

Por favor no perdais vuestro pase de acceso al estadio

PLAYERS WHO LOSE THEIR PERSONAL TOURNAMENT PASS CARD WILL HAVE TO PAY THEIR TICKET AT THE GATE

Aquellos jugadores que pierdan su pase, deberán pagar a la entrada

NO BOTTLES, CANS OR OFFENSIVE ITEMS WILL BE ALLOWED INTO STADIUM. NO LOW MUSIC INSIDE PITCH

No se permite la entrada de botes, botellas y objetos arrojados

IT IS NOT ALLOWED TO SELL YOUR CLUB RUGBY CLOTHES INSIDE

No se permite vender productos de vuestro club, dentro del estadio

PLEASE PRESENT TEAM LIST TO CONTROL. 10 PLAYERS MAXIMUM

Presentar lista de 10 jugadores máximo a la mesa de control

CHANGING ROOMS ARE NOT GUARDED

Los vestuarios no están vigilados

GILBERT ONLY OFFICIAL BALL

GILBERT único balón oficial del Torneo

THERE ARE AREA FOR SELECTIONS and AREA FOR CLUBS.

GO TO YOUR AREA. CHECK CLUB NAME AT YOUR AREA.

DONT MOVE MARQUEES OF PLACE

Hay dos zonas, zona para selecciones y zona para clubes. Ir a vuestra zona.

Ver Plano. o

PLEASE DON'T ENTER TO THE GROUND. DON'T COVER BOARDS.

Por favor no entreis dentro del terreno. No tapeis las vallas publicitarias.

WARMING-UP AREA. BEHIND COVER BOARDS. CHECK PLAN

Zona de calentamiento. Detrás vallas publicitarias. Mira Plano.

SUNDAY FINALS. TROPHY PRESENTATIONS. TV

Finales del Domingo. Entrega de Trofeos. TV

AFTER EACH FINAL WILL BE A TROPHY PRESENTATION.

FIRST RUNNERS-UP. SECOND THE WINNERS

ONLY 10 PLAYERS and COACH ARE REQUESTED TO GO TO COLLECT

THEIR TEAM TROPHY. Después de cada final se entregarán los trofeos en el propio campo. Primero a los subcampeones. Segundo a los campeones. Solo los 10 jugadores y entrenador y manager. El Trofeo se llevará al después al coctel de la noche para los actos finales.

FRIDAY WELCOME COCKTAIL. HOTEL VENUS 10.00
Viernes 10.00 de la noche. Coctel de Bienvenida Hotel Venus

**LIVE MUSIC. RUGBY VIDEOS. SNACKS. CASUAL WEAR. BEER
SPONSORED BY GUINNESS.**

Musica en directo. Videos de Rugby. Canapes. Vestidos de Sport.
Cerveza patrocinada por GUINNESS

**THERE WILL BE BUS FROM HOTEL TORREDORADA AT 9.45.
RETURN 12.00**

Habra un autobus desde el Hotel Torredorada a als 9.45. Vuelta a las 12.00

SUNDAY FAREWELL COCKTAIL. HOTEL VENUS 10.00
Viernes 10.00 de la noche. Coctel de Despedida Hotel Venus

**LIVE MUSIC. RUGBY VIDEOS. SNACKS. CASUAL WEAR. BEER
SPONSORED BY GUINNESS.**

Musica en directo. Videos de Rugby. Canapes. Vestidos de Sport.
Cerveza patrocinada por GUINNESS

**THERE WILL BE BUS FROM HOTEL TORREDORADA AT 9.45.
RETURN 12.00**

Habra un autobus desde el Hotel Torredorada a als 9.45. Vuelta a las 12.00

**PLEASE BRING ALL TROPHYS FOR FAREWELL COCKTAIL
PRESENTATION.**

Por favor traed el trofeo al coctel de despedida del Domingo a las 10.00 de la noche,
para una segunda entrega

BEACH COMBER OFFICIAL DISCO BAR.
SEVENS VIDEO

Beachcomber. Discoteca official. Video del Torneo

OFFICIAL PARTYS

THURSDAY 11.00 pm	WELCOME PARTY
FRIDAY 12.00 pm	SEVENS VIDEO
SATURDAY 11.00 pm	SEVENS VIDEO
SUNDAY 12.00 pm	SEVENS VIDEO